



Le 15 juillet 2008

**MISE EN GARDE**

***Rappel de produit : capteur de monoxyde de carbone***

Madame, Monsieur,

3M a été avisée que les capteurs de monoxyde de carbone 4CF utilisés dans nombre de détecteurs de gaz portatifs 3M font l'objet d'un rappel du fabricant, en l'occurrence City Technology. Les détecteurs de gaz portatifs 3M et les capteurs de monoxyde de carbone de rechange touchés par ce rappel ont été fabriqués par 3M entre le 1<sup>er</sup> juin 2007 et le 2 juillet 2008. Les détecteurs munis du capteur de monoxyde de carbone concernés par ce rappel peuvent faire défaut et ne pas détecter la présence de monoxyde de carbone dans l'environnement sous surveillance. Le fabricant du capteur estime qu'environ 0,4 % (4 sur 1 000) des capteurs de monoxyde de carbone visés par ce rappel peuvent être touchés, mais sans qu'il soit possible de déterminer lesquels peuvent faire défaut.

Des essais d'étalonnage effectués conformément aux directives d'utilisation, une procédure qui doit être effectuée sur tout capteur avant chaque utilisation, permettront d'identifier les capteurs défectueux. Toutefois, les capteurs 4CF de City Technology concernés par ce rappel peuvent réussir des essais d'étalonnage et présenter un défaut de fonctionnement à tout moment de leur utilisation. **En conséquence, il est impératif que les utilisateurs des capteurs de monoxyde de carbone concernés par ce rappel cessent immédiatement de les utiliser et qu'ils communiquent avec 3M aux coordonnées ci-dessous pour remplacer le produit.**

3M remplacera gratuitement tous les produits et capteurs de monoxyde de carbone touchés par ce rappel. Ce rappel concerne les détecteurs 3M et les capteurs de rechange ci-dessous fabriqués du 1<sup>er</sup> juin 2007 au 2 juillet 2008.

- Série 110 – Remplacement des détecteurs de monoxyde de carbone de série 110
  - Modèle CO 110 (n<sup>os</sup> de produit 110-495-101; 110-495-101-025; 110-495-101-050)
  - Modèle CO 110XL (n<sup>os</sup> de produit 110-495-101-XL; 110-495-101-XL-025; 110-495-101-XL-050)
  - Modèle CO 110XLS (n<sup>o</sup> de produit 110-495-101-XLS)
- Série 740 – Remplacement de l'ensemble capteurs pour 3 gaz CO/EX/OX uniquement
  - Détecteur pour 3 gaz 740 (n<sup>o</sup> de produit 740-100-300)
  - Ensemble capteurs pour 3 gaz 740 (n<sup>o</sup> de produit 931-100-300)
- Série 950 – Remplacement du capteur de monoxyde de carbone intelligent seulement
  - Détecteur de série 950 avec capteur de monoxyde de carbone intelligent (n<sup>os</sup> de produit I-931-021-101C; 931-021-101C; les détecteurs de série 950 dont le n<sup>o</sup> de produit contient la lettre « B » 950-A100-MABCZ, 950-A100-PABCZ, 950-A101-MABCZ, 950-A101-PABCZ, 950-A111-MABCZ, 950-A111-PABCZ, 950-R100-MABCZ, 950-R100-PABCZ, 950-101-MABCZ, 950-101-PABCZ,

950-R111-MABCN, 950-R111-MABCQ, 950-R111-MABCZ, 950-R111-PABCZ)

- Capteurs de monoxyde de carbone de rechange 950 (n<sup>os</sup> de produit I-931-021-101C; 931-021-101C)
- Série 600 – Remplacement du capteur de monoxyde de carbone
  - Remplacement du capteur de monoxyde de carbone 600 (n<sup>o</sup> de produit 580-102-241)
- Série Alien – Remplacement du capteur de monoxyde de carbone
  - Remplacement du capteur de monoxyde de carbone Alien (n<sup>o</sup> de produit 931-030-101A)

Pour remplacer gratuitement un produit avec capteur de monoxyde de carbone ou un capteur de monoxyde de carbone, veuillez communiquer avec le Centre de service de Brockville de 3M au 1 800 267-4414 et préciser que vous appelez au sujet du « rappel touchant le capteur de monoxyde de carbone ». 3M exigera que lui soit retourné le produit ou les capteurs en question par expédition prépayée. En raison de la forte demande prévue pour le remplacement des produits et capteurs concernés, les remplacements seront expédiés dès que les capteurs de monoxyde de carbone seront disponibles auprès du fabricant.

3M regrette les inconvénients que cela pourrait vous causer. Nous apprécions votre patience pendant que nous faisons tous les efforts possibles pour résoudre ce problème. Si vous avez des questions à ce sujet ou sur l'étalonnage du capteur ou du détecteur, veuillez communiquer avec le Service technique de la Division des produits d'hygiène industrielle et de sécurité environnementale de 3M au 1 800 267-4414.

Cordialement,  
Compagnie 3M Canada



Beverley A. Borst  
Superviseure, Service technique  
Division des produits d'hygiène  
industrielle et de sécurité  
environnementale  
1 800 265-1840, poste 4701  
baborst@mmm.com



Cathy Large  
Directrice adjointe en développement de marché  
Division des produits d'hygiène industrielle et de  
sécurité environnementale  
1 800 265-1840, poste 4602  
clarge@mmm.com